



Brussels, 22 May 2018

8745/18

Interinstitutional File:
2001/0049 (AVC)

JUR 220
COWEB 66

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the former Yugoslav Republic of Macedonia, of the other part signed at Luxembourg on 9 April 2001
(Official Journal of the European Union L 84 of 20 March 2004)

LANGUAGE concerned: LV

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

LABOJUMS

Stabilizācijas un asociācijas nolīgumā starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, no otras puses

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 84, 2004. gada 20. marts)

(Īpašais izdevums latviešu valodā, 11. nodaļa, 54. sējums, 3. lpp.)

5. lappusē, 5. panta 1. punktā

tekstu:

"1. Asociāciju pilnībā īsteno vismaz 10 gadus ilga pārejas perioda laikā, kas ir iedalīts divos secīgos posmos. Šis dalījums divos secīgos posmos veikts ar mērķi pakāpeniski īstenot Stabilizācijas un asociācijas nolīguma noteikumus un pirmajā posmā koncentrēties uz tām jomām, kas aprakstītas turpmāk III, V, VI un VII sadaļā."

lasīt šādi:

"1. Asociāciju pilnībā realizē pārejas perioda laikā, kas nepārsniedz 10 gadus un ir iedalīts divos secīgos posmos. Šis dalījums divos secīgos posmos veikts ar mērķi pakāpeniski īstenot Stabilizācijas un asociācijas nolīguma noteikumus un pirmajā posmā koncentrēties uz tām jomām, kas aprakstītas turpmāk III, V, VI un VII sadaļā."